



# Biuuletyn

## MIASTA MILANÓWKA

www.milanowek.pl

ISSN 1508-6666

Nr 1/2011

**Radar dla Policji  
i Straży Miejskiej**  
str. 2



**„Wiosna milanowian”  
– spotkania geograficzne**  
str. 13



**Selektywna zbiórka  
odpadów w 2011 – terminy**  
str. 17



## Akcja „Zima w mieście 2011”

W ramach akcji „Zima w mieście 2011” zapraszamy uczniów milanowskich szkół do udziału w zajęciach organizowanych w okresie ferii zimowych w dniach od 14 do 25 lutego 2011 r. przez milanowskie placówki.



**Zespół Szkół Gminnych nr 1**  
ul. Królewska 69  
tel. 22 758 35 24

Akcja „Zima w mieście” prowadzona będzie w czasie ferii zimowych od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00 – 14.00. Zajęcia będą się odbywać w hali sportowej i świetlicy szkolnej. Do udziału zapraszamy wszystkich uczniów Zespołu Szkół Gminnych Nr 1.

Prowadzącymi akcję będą nauczyciele wychowania fizycznego, świetlicy oraz instruktor wspinaczki ściankowej. Dla dzieci z klas I – III szkoły podstawowej zaplanowane są zajęcia plastyczne i artystyczne w świetlicy szkolnej. Dla starszych dzieci i młodzieży przygotowujemy zajęcia i turnieje sportowe w hali sportowej.

### Program akcji:

Klasy I – III szkoły podstawowej

9.00 – 14.00 zajęcia plastyczne, artystyczne, muzyczne w świetlicy, zajęcia na ściance wspinaczkowej.

Klasy IV – VI oraz gimnazjum

9.00 – 12.00 piłka koszykowa, piłka siatkowa,  
12.00 – 14.00 piłka nożna,  
9.00 – 14.00 wspinaczka ściankowa,  
9.00 – 14.00 tenis stołowy.



**Szkoła Podstawowa nr 2**  
ul. Literacka 20  
tel. 22 758 34 85

W czasie ferii od poniedziałku do piątku dla wyczuwających uczniów organizowane będą zajęcia:

Klasy I – III (tylko w pierwszym tygodniu ferii)

9.00 – 12.00 zajęcia plastyczne i ruchowe  
9.00 – 10.30 gry i zabawy sportowe

Klasy IV – VI

10.30 – 12.00 zajęcia sportowo-rekreacyjne

Dodatkowo codziennie w godzinach 10.00 – 19.00 czynne będzie lodowisko dla wszystkich uczniów.



**Zespół Szkół Gminnych nr 3**  
ul. Żabie Oczko 1  
tel. 22 758 34 60

W Miejskiej Hali Sportowej w ramach akcji w godzinach od 10.00 do 13.00. odbywać się będą zajęcia sportowe takie jak: piłka ręczna, piłka siatkowa, koszykówka dla uczniów klas I – III gimnazjum, oraz zajęcia świetlicowe dla klas I – III szkoły podstawowej, możliwość korzystania z lodowiska przy szkole.

Zajęcia w Miejskiej Hali Sportowej planowane są w następujących godzinach:

10.00 – 11.30	piłka siatkowa
11.30 – 12.30	piłka koszykowa
12.30 – 13.00	piłka nożna
10.00 – 13.00	lodowisko dla młodzieży przy szkole (jeżeli będzie mróz)
13.00 – 21.00	lodowisko dla mieszkańców przy szkole (jeżeli będzie mróz)
10.00 – 13.00	zajęcia świetlicowe dla uczniów młodszych
8.30 – 13.00	lodowisko Warszawa „Stegny” od poniedziałku do piątku



**Zespół Szkół nr 2 im. gen. J. Bema**  
ul. Wójtowska 3  
tel. 22 758 33 16

W pierwszym tygodniu ferii, tj. w dniach 14 – 18.02.2011 r. organizowane będą w godz. 9.00 – 12.00 zajęcia sportowe: koszykówka, siatkówka, siłownia, tenis stołowy.



**Zespół Szkół nr 1**  
ul. Piasta 14  
tel. 22 758 33 44

W drugim tygodniu ferii zimowych, tj. w dniach 21 – 25.02.2011 r. organizowane będą w godzinach 9.00 – 12.00 zajęcia sportowo rekreacyjne.

## Wydarzyło się



## Wyróżnienia dla funkcjonariuszy Straży Miejskiej

28 grudnia, podczas III sesji Rady Miasta Milanówka, Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki wyróżnił nagrodą trzech pracowników Straży Miejskiej za wzorowe i skuteczne pełnienie obowiązków służbowych w dniu 7 listopada 2010 r.

Wyróżnieni – młodszy inspektor Adam Socha, inspektor Andrzej Gryglicki i strażnik Grzegorz Świtalski – po uzyskaniu informacji o uciekających w kierunku Milanówka sprawcach dewastacji budynku i pobiciu uczestników odbywającej się w miejscowości Opypy imprezy towarzyskiej, zatrzymali podejrzanych oraz przekazali ich do dyspozycji funkcjonariuszy policji, jak również udzielili pomocy przy przewiezieniu zatrzymanych do Komendy Powiatowej Policji w Grodzisku Mazowieckim.

Burmistrz, zabierając głos zaznaczył, że „funkcjonariusze wykazali wysoki



stopień zaangażowania oraz, biorąc pod uwagę agresywne zachowanie zatrzymanych, dali przykład postawy, jaka powinna cechować stróżów prawa”.

W piśmie do burmistrza słowa podziękowania skierował również komendant powiatowy Policji w Grodzisku Maz. Krzysztof Krzyżanowski – „Powyższy przypadek jest jednym z wielu potwierdzających właściwą współpracę między policją a strażą miejską, która zapewne sprawi, że jeszcze wielokrotnie będę miał okazję kierować pisma o podobnej treści”.

Red.

*Burmistrz Jerzy Wysocki wyróżnił trzech pracowników Straży Miejskiej*

## Radar dla Policji i Straży Miejskiej



21 grudnia, przy okazji spotkania oplatkowego w Straży Miejskiej, burmistrz Jerzy Wysocki przekazał na ręce komendanta powiatowego Policji w Grodzisku Maz. Krzysztofa Krzyżanowskiego ręczny laserowy miernik prędkości.

Będzie on wykorzystywany przez funkcjonariuszy policji w Milanówku, a także w ramach wspólnych patroli ze Strażą Miejską. Nowoczesny radar z pewnością przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa drogowego na terenie naszego Miasta.

Red.



Przewodnicząca RMM Maria Sobczak i burmistrz Jerzy Wysocki przekazali na ręce komendanta powiatowego Policji laserowy miernik prędkości



Harcerze, jak co roku, aktywnie włączyli się w akcję WOŚP

## Ugraliśmy ponad 35 tys. zł!

Warto dobrze się nakręcić – za nami już 19. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Graliśmy dla dzieci z chorobami urologicznymi i nefrologicznymi. Warto było. Kolejny raz Milanowianie pokazali swoją hojność i wielkie serce.



Gdy jako harcerze z hufca ZHP im. Janusza Kusocińskiego zarejestrowaliśmy sztab WOŚP w Milanówku i otrzymaliśmy zaproszenie od ZSG nr 1 do korzystania z hali sportowej, natychmiast dołączyło do nas niezawodne, rokrocznie grające z nami Społeczne Liceum Ogólnokształcące z ciekawym programem

na terenie szkoły przy ul. Fiderkiewiczza i Milanowskie Centrum Kultury ze wspaniałymi spektaklami teatralnymi, wspomagając nas także technicznie. Zagrała z nami też Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, prowadząc na swoim terenie własną imprezę zamkniętą.

ciąg dalszy na str. 4

## Pionierski projekt ekologiczny w Bemie

Czy troska o środowisko jest rzeczą niezbędną dla przetrwania ludzkości? Czy głównym problemem społecznym naszego regionu jest obecny stan środowiska, w którym żyjemy? Na te i inne pytania dotyczące ekologii szukali odpowiedzi młodzi badacze z Zespołu Szkół nr 2 im. Gen. J. Bema w Milanówku.



To pierwszy tego typu projekt realizowany we współpracy z Ośrodkiem Edukacji Ekologicznej „Źródła”. Zajęcia warsztatowe zarówno w terenie, jak i w szkole były prowadzone przez Annę Miłoszewską, trenera edukacji biologicznej. Podczas 6 spotkań, rozpoczętych 8 listopada, a ukończonych 14 grudnia 2010 r., uczniowie zapoznawali się z programem zachęcającym do działań ekologicznych.

Warsztaty były prowadzone metodami aktywizującymi. Treści zostały dobrane do zainteresowań grup, aby przekonać, że styl życia wpływa na stan naszego środowiska. Wycieczki do Puszczy Kampinoskiej i Lasku Bielańskiego pomogły młodzieży twórczo rozwiązywać problemy poprzez stawianie hipotez. To bardzo dobry fundament do działalności na rzecz ochrony środowiska w dorosłym życiu.

Modułowo ułożony program dotyczył „składników powietrza”, „identyfikacji gatunków chronionych i rzadkich” oraz „działalności ekologicznej”. Dużym

zainteresowaniem cieszył się warsztat „Laboratorium młodego przyrodnika”, który był poświęcony badaniom jakości wód powierzchniowych. Uczniowie klas pierwszych Liceum Ogólnokształcącego, Liceum Profilowanego, Technikum Informatycznego, Ekonomicznego i Obsługi Ruchu Turystycznego-

by terenu, siedliskowych typów lasów i poznania chronionych gatunków roślin.

Warsztaty pozwoliły uczestnikom tych zajęć szeroko zapoznać się z kwestią badawczą związaną ze środowiskiem, w którym egzystują. Co żyje na drzewie? A co żyje w drzewie? Dlaczego martwe drzewa są ważne? Dlaczego organizmy mogą żyć w wodzie, a także,

co mogą powiedzieć nam o... wodzie? Dzięki zabawom młodzież mogła spojrzeć na wodę nieco innym okiem czy odkryć zmiany siedlisk i drzewostanu wywołane urbanizacją.

Zajęcia terenowe i labora-

toryjne urozmaiciły szkolną codzienność i pozwoliły побыć na łonie natury. A wiadomości zdobyte na takich zajęciach trwale zapadną w pamięć uczniów, gdyż poparte są ich własnymi obserwacjami i doświadczeniami.

Koordinatorami projektu były panie Elżbieta Freyberg i Iwona Kubica.

Magdalena Głazewska



Zajęcia warsztatowe prowadzone były zarówno w szkole, jak i w terenie



go wcielili się w młodych badaczy. Samodzielnie wykonali pomiary parametrów obrazujących jakość wód i dokonali jej oceny. Jednocześnie poznali przyczyny i skutki zanieczyszczeń wód.

Podczas warsztatu „Echo pierwotnej puszczy” uczniowie mieli możliwość zetknąć się z zagadnieniami związanymi z przekształceniami środowiska, wynikającymi z bliskości wielkiego miasta. Zajęcia były okazją do obserwacji rzeź-

## ♣♦ XVI Mistrzostwa Milanówka ♥♠ w Brydżu Sportowym Parami

23 stycznia pasjonaci Brydża po raz XVI spotkali się w Milanowskim Centrum Kultury, aby rozegrać Mistrzostwa Milanówka w Brydżu Sportowym Parami.

Ciekawostką tegorocznych mistrzostw było przyznanie dwóch drugich miejsc, co w tej dyscyplinie sportu zdarza się bardzo rzadko. Sędzia główny zawodów Włodzimierz Rutkowski spotkał się z taką sytuacją po raz pierwszy od szesnastu lat. Puchary i medale wręczał Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki.

Wyniki turnieju:

I miejsce – Kazimierz Osiński/Witalis Talar  
II miejsce – Czesław Czyżykowski/Jacek Koter  
II miejsce – Robert Siedlecki/Robert Sadowski

Artur Niedziński MCK



Zwycięzcy i organizatorzy XVI Mistrzostw Milanówka w Brydżu Sportowym Parami

## Ugraliśmy ponad 35 tys. zł!

ciąg dalszy ze str. 2

19 firm lub osób prywatnych zgodziło się sponsorować fanty, cenne rzeczy na licytację oraz jedzenie i słodkości kawiarniane. Po ulicach naszego miasta spacerowało, mimo śniegu i chłodu, 45 wolontariuszy z puszkami WOŚP. Sztab ludzi od rana do późnych godzin wieczornych „grał”, aby zarobić pieniądze na nowoczesną aparaturę medyczną dla dziecięcych oddziałów nefrologicznych i urologicznych w całej Polsce. Efekt tych starań odczują rodzice dzieci i lekarze, którzy będą wyposażeni w sprzęt do szybkiej diagnozy i skutecznego leczenia przez Fundację WOŚP Jurka Owsiaaka. My, poprzez swój niemały wkład, dołączyliśmy się do tej słusznej sprawy. Zebraliśmy kwotę: 35 887,24 zł, w tym: w Społecznym LO 8109 zł, w Nowej Prywatnej Szkole Podstawowej 1001,06 zł, w MCK 989 zł. Podczas licytacji prowadzonej przez Pana Jarosława Kawczyńskiego zebraliśmy 3024 zł, podczas loterii sprzedaliśmy losy za 2715 zł. Była także kawiarenka z własnymi domowymi potrawami i wypiekami oraz stoiska tematyczne (nauka origami, malowanie twarzy, przeogromne puzzle, gry planszowe, malowanie na jedwabiu pod kierunkiem Pani Barbary Matuszewskiej-Berg, nasza milanowska Strzelnica i ciekawost-

ki – doświadczenia fizyczne prowadzone przez Panią Katarzynę Wanat). W stoisku harcerskim u Piotra i Borysa każdy mógł zrobić sobie okazjonalne zdjęcie pamiątkowe. Pozostałą sumę pieniędzy zebrali wolontariusze. Najwięcej zebrała Ola Strzałkowska grająca z nami już 4. rok.



19. Finał WOŚP obfitował w wiele atrakcji zarówno dla dzieci, jak i dorosłych

Podczas orkiestry zagrały młodzieżowe i harcersko-turystyczne zespoły muzyczne, porywając do tańca widowie, oraz z muzyką wprowadzającą w nastrój każdego obecnego na sali – Zespół „Załoga Janka Kosa”. Tańczył dla nas Zespół Tańca Towarzyskiego „Jaremi”, a do pobicia rekordu tańca porwała wszystkich Klara Dybińska. Gościnnie



zagrała dla nas na bębnach Grupa Lombellico del Mondo z Sochaczewa – każdy, kto chciał spróbować sił w grze na bębnach, miał taką okazję, a hala przy ZSG nr 1 aż trzęsa się od wspaniałych bębniarskich rytmów. Na zakończenie, w ciemności, przed halą, obejrzelśmy wspaniały teatr ognia – i poleciały puszczane przez harcerzy światełka do nieba. Całą imprezę osłodziły nam milanowskie krówki z logo WOŚP, które otrzymaliśmy od Firmy Pani Konstancji Dołęga-Dołęgowskiej „Cukierki Reklamowe”.

Tak w bardzo dużym skrócie można przedstawić nastrój WOŚP granej w naszym mieście wraz ze wszystkimi Milanowianami – ludźmi dobrego serca. Dziękujemy wszystkim, którzy poprzez swoje zaangażowanie, dary lub chociażby grosik do puszek, przyczynili się do zebrania tak wielkiej kwoty dla potrzebujących, chorych dzieci. Już dzisiaj zapraszamy wszystkich chętnych do wspólnego grania w przyszłym roku, w 20. Finale Orkiestry.

Z harcerskim pozdrowieniem CZUWAJ!  
oraz Jurka Owsiaaka „SIEMA”

Bożena Osiaacz „Marzena”

## Duży sukces niewielkiego milanowskiego liceum społecznego

Nie jest ponoć w polskim zwyczaju chwalić się sukcesami, wolimy chować się za maską fałszywej skromności. Ale jednocześnie żyjemy w czasach powszechnej „rankingomanii”, która ocenie poddaje niemal wszystkie obszary naszej działalności.

Z tego powodu i po prostu po to, by podzielić się naszą radością, informujemy, że w rankingu „Rzeczpospolitej” dotyczącej wyników maturalnych z 2010 roku nasze liceum zajęło 53. miejsce w Polsce (na 2446 liceów w kraju) i 22. w województwie mazowieckim (w tym

zestawieniu wyprzedzają nas tylko niektóre licea warszawskie i jedno z Radomia). Wynik ten potwierdził nasze notowania przedstawione w sierpniu przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną.

Myślę, że to powód do zadowolenia nie tylko dla naszej szkolnej społeczno-

ści, ale i miasta, na którego życzliwość zawsze mogliśmy liczyć.

Zainteresowanych odsyłam do źródła: internetowe wydanie „Rzeczpospolitej”

Leszek Janasik  
SLO nr 5





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## Projekt Milanowska Inicjatywa Lokalne Aktywności przyniósł zamierzony rezultat

W okresie od stycznia do grudnia 2010 r. Ośrodek Pomocy Społecznej w Milanówku po raz trzeci realizował projekt kierowany do osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, nieaktywnych zawodowo lub bezrobotnych pozostających w wieku aktywności zawodowej.

Projekt uzyskał dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Celem projektu była integracja zawodowa i społeczna osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej, osiągana przez wsparcie zdolności do wejścia na rynek pracy, pomoc w przezwyciężeniu barier w zatrudnieniu poprzez zastosowanie narzędzi w postaci kontraktów socjalnych.

Naszym celem szczegółowym był wzrost aktywności społecznej Beneficjentów, nabycie kluczowych umiejętności w zakresie kompetencji psychospołecznych, związanych z wychowaniem dzieci, umiejętnością planowania i reali-

zowania celów osobistych, rodzinnych, zawodowych, planowania budżetu domowego, nabycie umiejętności informacyjnych.

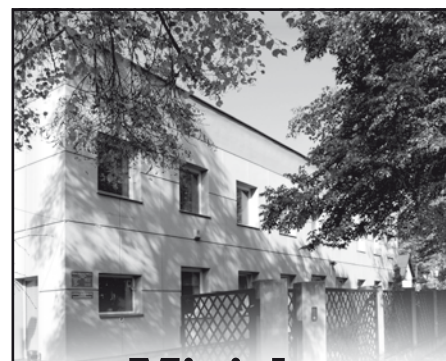
W trakcie trwania projektu funkcjonowała Grupa wsparcia, która realizowała warsztatową formę pomocy psychologicznej. Członkowie grupy spotykali się ze względu na wspólny problem, jakim jest bezrobocie i potrzeba integracji. Pomoc wzajemna przyjmowała formę dostarczania cennych informacji, dotyczących możliwości zatrudnienia, relacjonowania własnych doświadczeń związanych z danym problemem, słuchania i akceptacji doświadczeń innych, empatycznego zrozumienia i nawiązania kontaktów społecznych z osobami o podobnych doświadczeniach.

Założyliśmy, że projekt ograniczy i będzie przeciwdziałał długotrwałemu bezrobociu, poprzez przełamanie barier utrudniających integrację społeczną osobom pozostającym bez pracy.

W projekcie wzięło udział 10 kobiet z terenu Milanówka, każda z uczestniczek została objęta wsparciem finansowym. Udział w projekcie pomoże Beneficjentom uwierzyć we własne siły, zdobyć nowe doświadczenia i umiejętności oraz przygotować rodzinę do zmiany sposobu funkcjonowania w chwili aktywizacji zawodowej.

W grudniu odbyła się konferencja końcowa, podczas której podsumowano wiedzę i doświadczenie uczestniczek oraz wręczono dyplomy

Realizator Projektu  
Ośrodek Pomocy Społecznej w Milanówku



## Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku DZIEKUJE

Składam serdeczne podziękowania za książki przekazane w darze Miejskiej Bibliotece Publicznej w Milanówku.

Zofia Pawlak-Szymańska  
Dyrektor MBP  
w Milanówku

## Akademia Orange dla bibliotek

Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku zorganizowała kurs obsługi komputerów i internetu dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku, w którym wzięło udział 14 osób. Koszty uczestnictwa zostały pokryte z przekazanej placówce bibliotecznej dotacji w wysokości 1142,42 zł. Ofiarodawcą była Fundacja Orange, która poprzez Program „Akademia Orange dla bibliotek” wspiera rozwój społeczeństwa informacyjnego dzięki zwiększeniu dostępu do nowych technologii komunikacyjnych i promuje ich wykorzystanie tak, by gminne biblioteki publiczne stały się nowoczesnymi, wielofunkcyjnymi centrami informacyjnymi, kulturalnymi i edukacyjnymi.

Zofia Pawlak-Szymańska  
Dyrektor MBP w Milanówku

## Rekrutacja do gimnazjum MTE

Gimnazjum Społeczne Milanowskiego Towarzystwa Edukacyjnego „Brzozowa” zaprasza na dni otwarte: **5 marca i 26 marca** (soboty) w godzinach **10.00 – 13.00** przy ul. Brzozowej 1. Egzamin wstępny do klas I: **7 maja** (sobota), godz. **9.00**.

Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły: 22 758 34 02 lub 22 724 83 47. Zapraszamy również na stronę internetową: [www.brzozowa.edu.pl/nowa](http://www.brzozowa.edu.pl/nowa)

Urszula Kiełczewska  
Dyrektor szkoły



Fundacja  
Orange

# Program zajęć semestru letniego 2010/2011 Milanowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku



Szanowni Państwo!

Wraz z zimowymi feriami dla dzieci, zakończył się semestr zimowy dla słuchaczy MU3W. Od 28 lutego wracamy do aktywnej pracy.

Drugi semestr roku akademickiego 2010/2011 w Milanowskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku zapowiada się interesująco. W dalszym ciągu tematem wiodącym jest „Europa bez granic”. Tematyka wykładów jest różnorodna i mieści się w sferze zainteresowań słuchaczy: psychologia, medycyna, historia sztuki, nauki społeczne, politologia, prawo. Wiele miejsca poświęcimy w tym semestrze zagadnieniom przysługującego ludziom starszym prawa: uprawnieniom konsumenckim czy prawu rodzinnemu. Mam nadzieję, że z zainteresowaniem wysłuchamy wykładów dotyczących szeroko pojętej kultury – a więc o bibliofilskich zainteresowaniach p. Andrzeja Sroczyńskiego czy o polskiej szkole plakatu i obejrzymy film o Franciszku

Starowieyskim, przedstawiony przez historyka sztuki dr. Annę Rudzką.

Z niecierpliwością czekamy na powtórne spotkanie w Saloniku Literackim z byłym ambasadorem RP w Budapeszcie p. Grzegorzem Łubczykiem, autorem książek między innymi „HENRYK SŁAWIK. Wielki Zapomniany Bohater Trzech Narodów” (2008). Tym razem przyjedzie do nas, by opowiedzieć o historii polskiego uchodźstwa na Węgrzech i pokazać film „Anioły Karola Malczyka”.

Wydarzeniem dla wszystkich osób związanych z kresami będzie spotkanie z autorem książki „Lwów”, p. Ryszardem Czarnowskim. Spotkanie to, otwarte dla publiczności, zrealizujemy przy współpracy z MCK i TMM.

W ramach spotkań z ciekawymi ludźmi zaprosiliśmy p. Magdalenę Zawadzką. Ta wspaniała aktorka wystąpi w ramach Dnia Kobiet. Spotkanie dla wszystkich miłośników talentu p. Magdy odbędzie się w Teatrze Letnim MCK

(spektakl zrealizowany dzięki współpracy MU3W i MCK).

Realizując nasze wyjazdy edukacyjne, nie można zapomnieć o wykładach w Zamku Królewskim w Warszawie, czy wyjazdach zagranicznych: Na Majorce 20-osobowa grupa słuchaczy będzie szukała śladów naszego wielkiego kompozytora Fryderyka Chopina. Ślady polskości postaramy się znaleźć w Sankt Petersburgu. Może w tym roku wiosną uda się pojechać na dzień do Kazimierza (w ubiegłym roku wyjazd pokrzyżowała pogoda). Planujemy też wyjazdy do teatrów. W czasie wakacji nasi słuchacze będą mieli okazję „podratować” swoje zdrowie – 20-osobowa grupa wyjeżdża w lipcu do Zubrzyicy Górnej na 10-dniowe „Warsztaty zdrowia”, realizując znane hasło „w zdrowym ciele – zdrowy duch”.

Wszystkich Państwa zainteresowanych naszą działalnością zapraszamy do biura przy ul. Spacerowej 4 w każdy wtorek i czwartek, w godz. 10 – 12.

## Wykłady, Seminaria, Salonik Literacki

dzień	godzina	temat zajęć	prowadzący	miejsce
środa, 2 marca	17.00	<b>Psychologia</b> „Geneza konfliktów – psychologiczne przesłanki irracjonalnych wątków spornych w rzeczowej dyskusji”	prof. Zdzisław Ples	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
środa, 9 marca	17.00	<b>Psychologia społeczna</b> „Komunikacja w procesie interpersonalnym, praktyczne umiejętności dla każdego”	dr Bożena Józefów-Czerwińska	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
sobota, 12 marca	18.00	<b>Salonik Literacki</b> Spotkanie z artystą (Dzień Kobiet); wstęp wolny	Magdalena Zawadzka	Teatr Letni MCK – Kościelna 3
środa, 16 marca	17.00	<b>Medycyna</b> „Czy musimy cierpieć z powodu bólu kręgosłupa?”	dr Michał Dwornik	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
piątek, 18 marca	18.00	<b>Salonik Literacki</b> Historia polskiego uchodźstwa na Węgrzech w czasie II wojny światowej oraz film: „Anioły Karola Malczyka”; wstęp wolny	Grzegorz Łubczyk – b. ambasador RP na Węgrzech	sala wystawowa UM – Spacerowa 4

środa, 23 marca	17.00	<b>Historia sztuki</b> O polskiej szkole plakatu + film o Franciszku Starowieyskim	dr Anna Rudzka	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
środa, 30 marca	10.00	<b>Miasta Europy</b> Sankt Petersburg – wielka wizja wielkiego władcy	mgr inż. arch. Beata Artymowska	ZAMEK KRÓLEWSKI
środa, 6 kwietnia	17.00	<b>Kultura</b> Bibliofilskie pasje – 500 lat książki i grafiki	Andrzej Sroczyński	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
sobota, 9 kwietnia	18.00	<b>Salonik Literacki</b> Spotkanie z pisarzem autorem książki „Lwów”; wstęp wolny	Ryszard Czarnowski	Teatr Letni MCK – Kościelna 3
środa, 13 kwietnia	17.00	<b>Nauki społeczne</b> „O potrzebie konserwatywnego wychowania dzieci”	prof. Mariusz Jędrzejko	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
wtorek, 19 kwietnia	10.00 – 12.00	<b>W świątecznym nastroju</b> Jajo	Rada Słuchaczy	Spacerowa 4
środa, 27 kwietnia	17.00	<b>Walne Zgromadzenie</b> <b>Słuchaczy sprawoz-</b> <b>dawczo-informacyjne</b>	Zarząd MU3W	sala konferencyjna UM – Spacerowa 4
środa, 11 maja	17.00	<b>Medycyna</b> Choroby metaboliczne	dr Wojciech Bik	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
piątek, 13 maja	18.00	<b>Salonik Literacki</b> Spotkanie z pisarzem autorem książki „Gwiazdozbiór”; wstęp wolny	Tomasz Markiewicz	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
środa, 18 maja	17.00	<b>Politologia</b> „Prezydent RP na tle prezydentur europejskich”	dr Tomasz Słomka	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
środa, 25 maja	10.00	<b>Zamek Królewski</b> Arkady Kubickiego i ogrody zamkowe	kustosz mgr inż. arch. Beata Artymowska	ZAMEK KRÓLEWSKI
środa, 1 czerwca	17.00	<b>Prawo</b> Seniorzy i pieniądze	Elżbieta Banasiak	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
środa, 8 czerwca	17.00	<b>Porady prawne</b> Uprawnienia wynikające z gwarancji, rękojmi i niezgodności towaru z umową w obrocie konsumenckim	Agata Gmaj	sala wystawowa UM – Spacerowa 4
piątek, 10 czerwca	17.00	Uroczyste zakończenie roku akademickiego 2010/2011	Zarząd, Rada Słuchaczy	sala Teatru Letniego MCK

## Wyjazdy edukacyjne

- 2 – 3 wyjazdy do teatru
- 2 wyjazdy do Zamku Królewskiego w Warszawie
- wiosna/jesień – wyjazd do Welzheim
- 30.04 – 7.05 – wyjazd 20 osób na Majorkę
- 20.07 – 29.07 – Warsztaty Zdrowia w Zubrzycy Górnej
- 16.09 – 21.09 – Sankt Petersburg

## UWAGA

Wszystkie informacje przekazywane są:

- przed każdym wykładem
- na stronie [www.mu3w.pl](http://www.mu3w.pl)
- w każdy wtorek i czwartek w godz. 10 – 12 w naszym biurze, Spacerowa 4

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo dokonywania zmian.

Maria Dominika Inkielman  
Prezes MU3W



## Aktywna działalność Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów

Po bardzo udanym okresie letnim, zakończonym pobytem w Łebie, w którym uczestniczyło 100 osób, wypoczęci i pełni energii przystąpiliśmy do przeprowadzki do nowego lokalu w budynku Urzędu Miasta przy ul. Spacerowej 4, który otrzymaliśmy dzięki staraniom burmistrza Jerzego Wysockiego.

Przez ostatnie lata przyzwyczailiśmy się do starej siedziby przy ul. Warszawskiej. Lokalizacja w centrum miasta była dogodna, licznie odwiedzając nas mogli członkowie Związku. Samo pomieszczenie było jednak dosyć zniszczone i wymagało dużego remontu. Również schody prowadzące do biura były uciążliwe. Dlatego z dużą radością przyjęliśmy wiadomość o nowej siedzibie, która mieści się dalej od centrum, ale jest lokalem bardzo nowoczesnym i wygodnym. Mamy nadzieję, że odległość nie będzie problemem, a spacer w drodze do nas wyjdzie wszystkim na zdrowie. Mamy teraz dogodne warunki do przyjmowania naszych działaczy, w dwóch dużych salach będących częściowo w naszej dyspozycji możemy urządzać spotkania i kółka zainteresowań. Na rok 2011 mamy już wiele ciekawych planów – wycieczki krajowe i zagraniczne, cieszące się dużym powodzeniem. Wśród propozycji są wyjazdy do Zakopanego, Białowieży, Krakowa, Oświęcimia i Wieliczki oraz

bardzo oczekiwana wycieczka zagraniczna do Paryża, Czarnogóry i Włoch. Planujemy pielgrzymki do Lichenia i Częstochowy. Pierwszym wyjazdem będzie przełożona z roku ubiegłego wycieczka na Litwę, Łotwę i Estonię i do Finlandii, która odbędzie się na począt-

osamotnieni i mogli korzystać z wszelkiego rodzaju imprez, spotkań, koncertów, a także mieli możliwość zwiedzać Polskę i świat. Na to, aby realizować plany i nieść pomoc naszym działaczom składa się praca wielu osób poświęcających swój cenny czas, wykazujących inicjatywę i zaangażowanie w pracę społeczną. Praca ta jednak jest często źle rozumiana i zamiast podziękowań spotyka te osoby niewdzięczność i rozczarowanie. Pojawia się czasem pytanie, czy warto było dbać o dobro innych. Wierzę jednak, że mimo drobnych nieporozumień i może nadmiernych

wymagań w stosunku do osób pełniących funkcje społeczne, nasza praca i wysiłek zostaną docenione. Dbamy o to, by na emeryturze nie stać się ludźmi zapomnianymi i móc czerpać z życia to, z czego nie mogli korzystać pracując i wychowując swoje dzieci. Bądźmy tolerancyjni dla innych osób, a będzie się nam żyło lepiej wśród przyjaciół i w życzliwej atmosferze.

Irena Zielińska  
Przewodnicząca ZERiI



Jedną z licznych wycieczek organizowanych przez ZERiI zawiadła nas do Rzymu

Dużym wyzwaniem były wędrowki po naszych polskich Tatrach



ku maja. Jak co roku wyjedziemy również do Łeby. Oddział Związku Emerytów istnieje w Milanówku już od roku 1946 i jest najstarszym oddziałem w Polsce. Według dokumentów działamy już 64 lata. Mimo wielu zawirowań, trwamy i jesteśmy zauważalni w tym mieście. Staramy się, aby emeryci skupieni w naszym oddziale nie czuli się

nie mogli korzystać pracując i wychowując swoje dzieci. Bądźmy tolerancyjni dla innych osób, a będzie się nam żyło lepiej wśród przyjaciół i w życzliwej atmosferze.



## Poradnia Rehabilitacyjna „Milanmed” informuje

Szanowni Państwo, z przyjemnością informujemy, że w chwili obecnej posiadamy wolne miejsca na konsultacje lekarskie oraz zabiegi fizjoterapeutyczne. Wszystkie świadczenia realizowane będą w ramach umowy z Gminą Milanówek oraz Narodowym Funduszem Zdrowia i są bezpłatne. Warunkiem uzyskania bezpłatnego świadczenia jest skierowanie od lekarza pierwszego kontaktu bądź innego lekarza ubezpieczenia

zdrowotnego do poradni rehabilitacyjnej lub na zabiegi fizjoterapeutyczne.

Wszystkim pacjentom życzymy dużo zdrowia i zapraszamy do korzystania z usług poradni.

Poradnia Rehabilitacyjna „Milanmed”  
Milanówek ul. Warszawska 18 (budynek OSP)  
tel (22) 724 90 75, www.milanmed.pl

Radostaw Grzywacz





## Pułk Samochodowy i willa „Perełka”

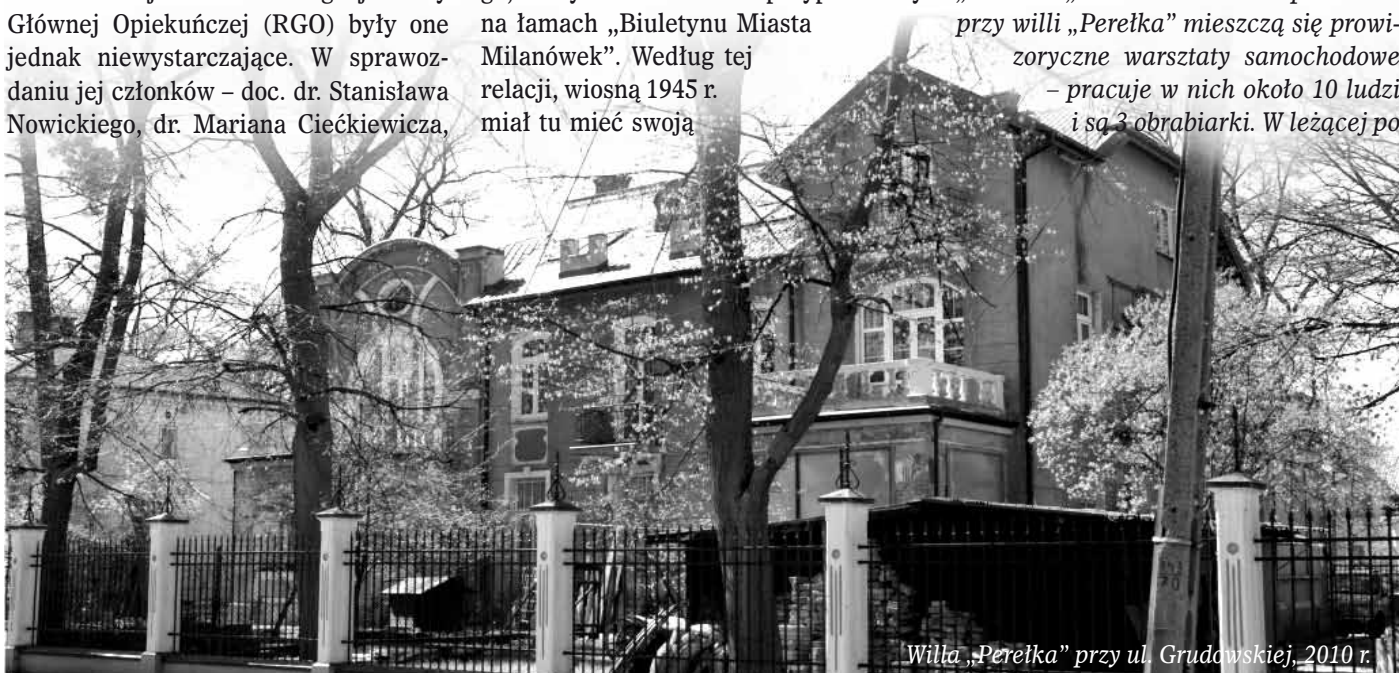
Willa „Perełka” położona przy ul. Grudowskiej została wybudowana w stylu secesyjnej po 1911 r. Od tego czasu historia wyznaczała jej rozmaite role. Przed wojną mieścił się tu największy pensjonat w letnisku, w którego progach gościli znani literaci, z Konstantym Ildefonsem Gałczyńskim na czele.<sup>1</sup> Na jednej z map Milanówka, pochodzącej z 1914 r., można odczytać reklamę chwalcą usługowe walory budynku: *Willa „Perełka” [...] 2 minuty od stacji, Pokoje komfortowe, słoneczne z werandami, skanalizowane.*<sup>2</sup> Później, podczas Powstania nową funkcjonalność tych charakterystycznych, letnich pomieszczeń zapamiętał jego uczestnik, Tadeusz Grigo: *Znaleziono dla mnie miejsce na oszklonej werandzie, gdzie leżało już kilku pacjentów na miękkich, wypchanych słomą siennikach. Mieliśmy poduszki, czyste prześcieradła, ciepłe koce. Było mi bardzo dobrze.*<sup>3</sup> W tym czasie umieszczono w willi prowizoryczny szpital obozowy dla uchodźców. Nie był to zresztą debiut „Perełki” w takowej roli. Podobną pełniła już we wrześniu 1939 r., kiedy to gmina przejęła pensjonat, lokując w nim rannych cywilów i polskich żołnierzy.<sup>4</sup> Sytuacja panująca w szpitalu była jednak daleka od optymistycznej opinii Grigi, na którą rzutowały dramatyczne przeżycia świadka warszawskiej hekatombi. Po tych przejściach nawet tak skromne warunki mogły wywoływać u przyszłego lekarza wrażenie luksusu. W rzeczowej analizie delegacji Rady Głównej Opiekuńczej (RGO) były one jednak niewystarczające. W sprawozdaniu jej członków – doc. dr. Stanisława Nowickiego, dr. Mariana Ciećkiewicza,

dr. Jerzego Lebiody – datowanym również na drugą połowę września 1944 r. czytamy m.in.: *Chorzy są nadmiernie stłoczeni w ciasnych pomieszczeniach i prawie połowa ich leży na siennikach. Łóżka dla chorych są przypadkowo zebrane, a przeważnie doraźnie zbite z desek. Bielizna jest niedostateczna, a szczególnie brak jest cieplejszego przykrycia dla chorych. (...) szpital obozowy w „Perełce”, posiada kilka narzędzi, które nie mogą być wystarczające nawet dla najmniejszych przychodni chirurgicznych, a obsługuje się nimi około 120 rannych.*<sup>5</sup> Sprawozdaniu temu zawdzięczamy także kilka szczegółów dotyczących samego szpitala. Placówka powstała w wyniku społecznej inicjatywy, pod kierownictwem dyr. dr. Wandy Kiełbańskiej. Przebywało tu wówczas około 100 – 120 pacjentów, obsługiwanych przez 60-osobowy personel, rekrutujący się głównie spośród miejscowych wolontariuszy.<sup>6</sup> Jednym z nich był sanitariusz Witold Chybiński, wspominający po latach prawdziwe ludzkie dramaty toczące się tam niemal każdego dnia: *uczestniczyliśmy przy zmianach opatrunków, zabiegach, nieraz bardzo przykrych, a zdarzało się, że przy przekładaniu obrączek czy pierścionków z ręki na rękę lub ostatniej drodze.*<sup>7</sup> Powyższe fakty w ogólnym zarysie są stosunkowo dobrze znane społeczności Milanówka.

Ciekawą informacją dotyczącą „Perełki” jest przekaz Zygmunta Zabłockiego, który ostatnio został przypomniany na łamach „Biuletynu Miasta Milanówka”. Według tej relacji, wiosną 1945 r. miał tu mieć swoją

siedzibę Urząd Bezpieczeństwa. Przekonanie Zabłockiego wywoływało to, co sam widział podczas częstych przyjazdów do Milanówka: *Przed „Perełką” stał wartownik, a po dziedzińcu kręcili się umundurowani ludzie.*<sup>8</sup> Ponadto za tą tezę miały przemawiać napisy odnalezione w piwnicy tejże willi, z których nieliczne udało się odczytać – *Koyo. Matraszek Zygmunt został zamknięty dnia 28.8. niewinnie oraz To było 28 lipca 1945 roku.*<sup>9</sup> W tym miejscu przypomnijmy, że Zygmunt Zabłocki wówczas nie był stałym mieszkańcem letniska, zaś w stosunkowo bogatej bibliografii dotyczącej Milanówka nie pojawił się żaden inny przekaz potwierdzający taką lokalizację miejscowego UB. Należy również dodać, że istnieją dobrze znane relacje mieszkańców sytuujące milanowską „bezpiekę” w tym czasie przy ul. Zacisznej 8, w willi „Janotka”.

Być może promyk światła na tę sprawę rzuca relacja Tomasza Kozielskiego, nota bene będącego jedną z ofiar milanowskiego UB (powód „oczywisty” – przynależność do AK). Warto przytoczyć jej dłuższy fragment: *W miejscowości Milanówek w willi „Perełka” (centrum Milanówka) są kwatery szeregowych i oficerów 1. Pułku Samochodowego (około 200 ludzi); w tejże willi mieszka oficer polityczno – wychowawczy pułku, w stopniu chorążego. Na okolicznych parcelach koło willi „Perełka” stoi około 50 samochodów ciężarowych marki „Ziss” i „Studebacker”. Bezpośrednio przy willi „Perełka” mieszczą się prowizoryczne warsztaty samochodowe – pracuje w nich około 10 ludzi i są 3 obrabiarki. W leżącej po*



Willi „Perełka” przy ul. Grudowskiej, 2010 r.

## Historia

przeciwległej stronie (*vis a vis* Perełki) willi Zalesie kwateruje też około 200 żołnierzy omawianego pułku. Ogółem w Milanówku kwateruje około 400 szeregowych i około 150 – 200 oficerów 1. Pułku Samochodowego. Obie wille, park samochodowy i warsztaty są strze-

dobrze obeznanego w sytuacji panującej w ówczesnym Milanówku. On także lokował żołnierzy w „Perełce”, czego graficznym znakiem miała się stać charakterystyczna karykatura Hitlera na fasadzie budynku, opatrzona jędrnym wierszykiem.<sup>12</sup> Sam pułk w pamięci

„Perełka” (również w willi „Zalesie”), co najmniej od początku czerwca do końca listopada 1945 r. Napisy w piwnicy zawierały daty z końca lipca i sierpnia, a więc z okresu, w którym mieszkali tu najprawdopodobniej żołnierze. Czy zatem mogły być one wynikiem kary zastosowanej przez dowództwo pułku w związku z ich niepoprawnym zachowaniem? Nie można tego wykluczyć. Nie jest to zresztą jedyna niewyjaśniona zagadka „Perełki”, o czym być może jeszcze będzie mowa w przyszłości.

Artur Zybrant

Stowarzyszenie Konserwatorów Czasu



Willi „Perełka” przy ul. Grudowskiej, widok z okresu dwudziestolecia międzywojennego

żone przez warty uzbrojone w pistolety maszynowe (po jednym wartowniku przy willach i 3 – 4 wartowników przy parku sam.).<sup>10</sup> Być może to właśnie tych wartowników widział Zygmunt Zabłocki? Przytoczony przekaz odnosił się do początków września 1945 r., a więc do zbliżonego okresu, z którego prawdopodobnie pochodzą piwniczne napisy. Kozielski przedstawił bardzo drobiazgowy i precyzyjny opis pułku, podając nawet detale umundurowania. Sztab tej jednostki mieścił się w majątku Turczynek, którym miał zarządzać sowiecki oficer, mający do dyspozycji kilkunastu ludzi. Wydaje się, że Kozielski przesadził tylko nieco z podawaną liczbą stacjonujących żołnierzy. O pobycie w „Perełce” wojska można nieco „usłyszeć” także w innych, zupełnie niezależnych źródłach. Znacomity znawca literatury, prof. Wacław Borowy w swoim dzienniku pod datą 9 czerwca 1945 r. odnotował specyficzny hałas, zakłócający mu wypoczynek w jednym z milanowskich ogrodów: *Tylko z sąsiednich działek, zajętych przez bolszewików na park samochodowy i warsztaty dochodzi nieustanny turkot motoru i zapach benzyny.*<sup>11</sup> Innym dowodem na obecność żołnierzy jest przekaz Stanisława Markowskiego,

mieszkańców nie zapisał się zbyt chlubnie – żołnierze zachowywali się agresywnie, czego przykładem było zdemolowanie lokalu PPS-u podczas zabawy tanecznej w sali Dyniewiczza.<sup>13</sup> Sytuacja ta znalazła zresztą odzwierciedlenie w raportach Błońskiego Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego (z siedzibą w Grodzisku Mazowieckim) z listopada 1945 r. – w jednym z nich czytamy: *Ostatnio żołnierze z wymienionego pułku zdemolowali kompletnie lokal P.P.S. w Milanówku podczas zabawy. Następnie pobili cywilów i nawet stawili opór naszym pracownikom, rozpoczęli strzelaninę i jednego z naszych pracowników pobili i odebrali mu broń. W czasie awantury krzyczeli, my jesteśmy Akowcy, musimy wykończyć Demokrację [Ludową], my wam pokażemy resort i t.p.*<sup>14</sup> Jak widać, nie tylko ludność Milanówka ciężko znosiła pobyt wojskowych. Markowski wspominał także, iż pewien sowiecki kapitan odebrał żołnierzom zrabowane podczas tej awantury przedmioty, co mogło być przyczyną jego tragicznej śmierci w Podkowie Leśnej.

Z przytoczonych źródeł wynika, że 1. Pułk Samochodowy Wojska Polskiego kwaterował – poza majątkiem na Turczyнку – właśnie w Milanówku, w willi

- 1 Milanówek w dokumencie i fotografii, tekst M. Smoleń, red. M. Jurgopuszcz, A. Pettyn, H. Pettyn, Milanówek 2008, s. 90.
- 2 Plan Milanówka, zbiory pp. Korycińskich, autor dziękuje Mariuszowi Korycińskiemu za udostępnienie oryginału.
- 3 T. Grigo, Na górnym Czerniakowie, Warszawa 1979, s. 392.
- 4 A. Fiderkiewicz, O wojnie i ludziach PPR, Warszawa 1962, s. 14, tenże, Wojna i ludzie PPR, Warszawa 1972, s. 22.
- 5 Ludność cywilna w Powstaniu Warszawskim, t. 2, red. M. Getter, A. Janowski, Warszawa 1974, s. 487.
- 6 Tamże, s. 487 i 491.
- 7 AAN, ŚZŻAK Obwód Bażant 3/235, W. Chybiński, Wspomnienia, k. 163.
- 8 A. Dzich, Co kryją mury willi „Perełka?”, „Biuletyn Miasta Milanówka”, 4/2010, s. 13.
- 9 Tamże.
- 10 CAW Oddział VI Sztabu Głównego Naczelnego Wodza, II. 52. 403, Protokoły przesłuchań uciekinierów z Polski. Materiały wywiadowcze – dane o U.B.P. Wojsku itd. 1945 – 1946, k. 317.
- 11 BUW, Dział Rękopisów, W. Borowy, Z pamiętników Wacława Borowego, rok 1945, pod datą 9 VI 1945 r., s. 20 (kopia przepisana z rkps. Dzienniki Wacława Borowego).
- 12 St. Markowski, 17 stycznia 1945 r. – początek nowej epoki, [w:] A. Pettyn, Milanówek Mały Londyn, Milanówek 2004, s. 184.
- 13 Tamże.
- 14 A IPN 0206/56 t. 3, Sprawozdanie o przeprowadzonej pracy Błońskiego Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Grodzisku Maz. za okres 17-XI-45 r. do dnia 27-XI-45 r., k. 12.



## Z prac Burmistrza Miasta Milanówka w okresie od 21 listopada 2010 r. do 25 stycznia 2011 r.

Burmistrz

### I. Wydał zarządzenia w sprawach:

- a) projektu uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej i projektu uchwały budżetowej na 2011 rok,
- b) zmian w planie dochodów i wydatków budżetu miasta na 2010 r. (10),
- c) uszczegółowienia klasyfikacji wydatków do paragrafów w Uchwale Nr 449/XXXIX/10 z dnia 28 października 2010 r., i w Uchwale Nr 7/III/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.
- d) uszczegółowienia klasyfikacji wydatków do paragrafów w dwunastu Zarządzeniach,
- e) zmian w planie wydatków budżetu miasta oraz częściowego rozdysponowania rezerwy budżetowej na 2010 r. (2),
- f) powołania Komisji Konkursowej w celu przeprowadzenia XII edycji Ekologicznego Konkursu dla dzieci szkół podstawowych i gimnazjalnych,
- g) zmiany zarządzenia Nr 146/IV/05 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 27 grudnia 2005 roku w sprawie wprowadzenia w życie instrukcji kontroli finansowej, zasad rachunkowości, zakładowego planu kont, procedur kontroli oraz obiegu dowodów finansowo-księgowych,
- h) ustanowienia dnia wolnego od pracy w Urzędzie Miasta Milanówka (12.11.2010 r.),
- i) ustalenia wysokości pomocy materialnej w okresie od września do grudnia 2010 roku dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Milanówek,
- j) powołania komisji rekrutacyjnej do przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko urzędnicze w Urzędzie Miasta Milanówka,
- k) zmiany Zarządzenia Nr 80/V/2008 z dnia 03.09.2008 r. Burmistrza Miasta Milanówka w sprawie ustalenia wysokości stawki czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokali socjalnych w budynkach wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Milanówek,
- l) powołania Komisji Egzaminacyjnej do przeprowadzenia egzaminu nauczyciela kontraktowego,
- m) przeprowadzenia inwentaryzacji aktywów i pasywów w Urzędzie Miasta w Milanówku za 2010 rok,

- n) zmiany Zarządzenia Nr 21/IV/04 z dnia 20 kwietnia 2004 w sprawie powołania Miejskiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej,
- o) ustanowienia dnia wolnego od pracy w Urzędzie Miasta Milanówka (24.12.2010 r.),
- p) rozwiązania Gminnego Biura Spisowego, powołanego dla przeprowadzenia Powszechnego Spisu Rolnego w 2010 r.,
- r) powołania Gminnego Biura Spisowego dla przeprowadzenia Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 r.,
- s) zmiany Zarządzenia Nr 123/V/10 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 6 października 2010 r. w sprawie powołania komisji inwentaryzacyjnej w Urzędzie Miasta Milanówka,
- t) odwołania Zastępcy Burmistrza Miasta Milanówka,
- u) powołania Zastępcy Burmistrza Miasta Milanówka,
- v) czasowego określenia instrukcji kancelaryjnej oraz jednolitego rzeczowego wykazu akt,
- w) ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych w 2011 r.,
- x) powołania Komisji Konkursowej do oceny ofert złożonych na realizację zadań publicznych w 2011 r.,

II. Skierował do Rady Miasta projekty uchwał, które po ich podjęciu publikujemy na stronie 16.

III. Uruchomił zamówienia publiczne w trybie przetargu nieograniczonego na:

1. obsługę bankową budżetu Gminy Milanówek,
2. utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta Milanówka w sezonie 2010/2011,

3. dostawę urządzeń sieciowych do Urzędu Miasta w Milanówku,
4. usługi przewozowe w komunikacji miejskiej w Milanówku autobusami Przewoźnika (2 zamówienie),
5. dostawę wyposażenia dla Centrum Zarządzania Siecią w Miejskiej Sieci Informatycznej,
6. selektywną zbiórkę odpadów na terenie miasta (2 zamówienie),
7. usługi rehabilitacyjne dla mieszkańców miasta,
8. sprzątanie i utrzymanie w ciągłej czystości pomieszczeń Urzędu Miasta Milanówka.

IV. Zatwierdził zamówienia publiczne w trybie przetargu nieograniczonego na:

1. budowę przyłączy kanalizacyjnych do posesji mieszkańców,
2. dostawę mebli przedszkolnych dla dzieci wraz z montażem do publicznego Przedszkola nr 1,
3. utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta w sezonie 2010/2011,
4. dostawę urządzeń sieciowych do Urzędu Miasta w Milanówku,
5. sprzątanie i utrzymanie w ciągłej czystości pomieszczeń Urzędu Miasta,
6. usługi przewozowe w komunikacji miejskiej autobusami Przewoźnika,
7. obsługę bankową budżetu Gminy Milanówek,
8. dostawę wyposażenia dla Centrum Zarządzania Siecią w Miejskiej Sieci Informatycznej,
9. usługi rehabilitacyjne dla mieszkańców miasta,
10. selektywną zbiórkę odpadów na terenie miasta.

Krystyna Łaskawiec  
Urząd Miasta Milanówka

## Zmiany organizacyjne w Urzędzie Miasta

Szanowni Mieszkańcy, informuję, że z dniem 1 lutego 2011 r. nastąpiły zmiany organizacyjne w Urzędzie Miasta Milanówka.

Obowiązki Sekretarza Miasta powierzyłem Pani Annie Zajączkowskiej, która zajmowała się dotąd sprawami kadrowymi w Urzędzie. Obowiązki Kierownika Referatu Organizacyjnego pełni Pan Michał Piwek, dotychczas pracownik Referatu Organizacyjnego. Biuro Promocji Miasta zostało rozwiązane, a obowiązki z zakresu promocji miasta przejął Referat Organizacyjny.

Jerzy Wysocki  
Burmistrz Miasta Milanówka

## Informacja z III Sesji Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.

Na Sesji zostały podjęte następujące uchwały:

**Uchwała Nr 7/III/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.** w sprawie: zmian budżetu Miasta Milanówka na 2010 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 13 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 8/III/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.** w sprawie: zmiany Uchwały Nr 386/XXXIV/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 5 marca 2010 r., którą radni przyjęli w głosowaniu 14 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 9/III/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.**

w sprawie: zmiany Uchwały Nr 387/XXXIV/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 5 marca 2010 r., którą radni przyjęli w głosowaniu 14 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 10/III/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.** w sprawie: zawarcia umowy dzierżawy pomieszczenia w budynku przy ul. Warszawskiej 18 na cele Przychodni Rehabilitacyjnej, którą radni przyjęli w głosowaniu 14 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 11/III/10 Rady Miasta Milanówka z dnia 28 grudnia 2010 r.** w sprawie: skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie

na uchwałę Nr 291/K/10 Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Warszawie z dnia 24 listopada 2010 r., którą radni przyjęli w głosowaniu 13 – za, 1 – wstrzymujący.

Wszelkie pisemne opracowania dotyczące Sesji są dostępne w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ulicy Kościuszki 45, budynek „B”; tel. 22 758 34 21, faks 22 758 35 15.

*Małgorzata Kurdek  
Kierownik Biura Rady Miasta*

## Informacja z IV Sesji Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.

**Radna Katarzyna Słowik zgłosiła interpelacje w sprawie:**

- 1) zmiany godziny z 17.00 na 19.00 rozpoczęcia rozprawy administracyjnej dot. inwestycji na terenie przy ul. Królewskiej 125,
- 2) inwestycji polegającej na przebudowie i adaptacji hali przemysłowej na obiekt wielobranżowy handlowo-usługowy wraz z modernizacją i realizacją obiektów i infrastruktury towarzyszącej na terenie przy ul. Królewskiej 125,
- 3) informacji – kto prowadzi budowę kanalizacji na ul. Okrzei.

**Radny Włodzimierz Starościak zgłosił interpelację w sprawie** zainstalowania monitoringu w rejonie skrzyżowania ulicy Turczynek z Królewską.

**Radna Bożena Utrata zgłosiła interpelację w sprawie** komunikacji miejskiej (przystanek w bliższym sąsiedztwie biblioteki i uruchomienie komunikacji w sobotę).

**Radny Karol Wójcik zgłosił interpelację w sprawie:**

- 1) udzielenia informacji dotyczących ubezpieczenia mienia gminnego,
- 2) przejrzystości działania gminy Milanówek we wspólnocie mieszkaniowej przy ul. Piłsudskiego 33.

**Radny Waldemar Parol zgłosił interpelację w sprawie:**

- 1) harmonogramu prac modernizacyjnych Rowu Grudowskiego,
- 2) wniosków o dofinansowanie ze środków unijnych,
- 3) jednostek OSP działających na terenie miasta,

4) informacji dot. wypowiedzenia umów najmu lokali mieszkalnych w okresie listopad 2010 – styczeń 2011 r.,

5) ekspertyzy hydrologicznej Rowu Grudowskiego,

6) planu naprawczego ulic utwardzonych tłuczniem w południowej części miasta,

7) zatrudnienia pracowników administracji samorządowej w Milanówku na więcej niż jeden etat.

Na Sesji zostały podjęte następujące uchwały:

**Uchwała Nr 12/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: budżetu Miasta Milanówka na 2011 rok, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 13/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Milanówka na lata 2011 – 2021, którą radni przyjęli w głosowaniu 9 – za, 6 – wstrzymujących.

**Uchwała Nr 14/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: określenia warunków i trybu postępowania o udzielenie dotacji w zakresie rozwoju sportu podmiotom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku, na realizację zleconych zadań publicznych, którą radni przyjęli w głosowaniu 13 – za, 2 – wstrzymujące.

**Uchwała Nr 15/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: zawarcia porozumienia sa-

morządowego w sprawie powierzenia Gminie Grodzisk Mazowiecki opracowania wspólnego stanowiska w zakresie realizacji systemu lokalnego transportu zbiorowego w obszarze zachodniej części aglomeracji warszawskiej, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 16/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: przyjęcia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na terenie Miasta Milanówka w roku 2011, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 – za, jednogłośnie.

**Uchwała Nr 17/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: przyjęcia Miejskiego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na terenie Miasta Milanówka w roku 2011, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 – za, jednogłośnie.

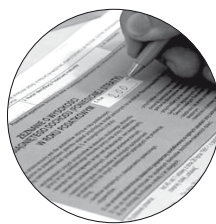
**Uchwała Nr 18/IV/11 Rady Miasta Milanówka z dnia 25 stycznia 2011 r.** w sprawie: wprowadzenia Programu przeciwdziałania bezdomności zwierząt domowych na terenie Miasta Milanówka, którą radni przyjęli w głosowaniu 15 – za, jednogłośnie.

Wszelkie pisemne opracowania dotyczące Sesji są dostępne w Biurze Rady Miasta Milanówka przy ulicy Kościuszki 45, budynek „B” – tel. 22 758 34 21, faks 22 758 35 15.

*Małgorzata Kurdek  
Kierownik Biura Rady Miasta*

## Składajmy PIT tam, gdzie mieszkamy

Podatnik mieszkający w innej miejscowości niż ta, w której jest zameldowany, powinien złożyć PIT do urzędu skarbowego właściwego dla miejsca zamieszkania.



Do końca kwietnia br. podatnicy muszą rozliczyć się urzędem skarbowym z podatku dochodowego (PIT).

Wpływy z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych stanowią 60% dochodów budżetu Miasta Milanówka. Z podatku od wynagrodzeń naszych mieszkańców, który trafia do urzędu skarbowego, do gminy wraca 37,12% tych środków. W 2009 r. do naszego budżetu wpłynęło z tego tytułu 29 615 270 zł, natomiast w 2010 r. nastąpił duży spadek tych wpływów i wyniosły one 23 053 797 zł.

Podatek trafia do urzędu skarbowego zgodnie z adresem zamieszkania wskazanym przez podatnika w NIP-3.

Niestety podatnicy często myślą że sobą dwa adresy: zameldowania i zamieszkania, i tym samym rozliczają się z podatku w urzędzie skarbowym właści-

wym ze względu na adres zameldowania, a nie tam gdzie faktycznie zamieszkuje.

Dlatego apeluję do Mieszkańców Milanówka, aby rozliczali swój podatek tu gdzie mieszkają, ponieważ to przynosi wymierne korzyści naszemu Miastu, m.in. pozwala na realizację inwestycji podnoszących standard życia mieszkańców (wodociągi, kanalizacja, drogi).

A formalności są naprawdę proste.

Wystarczy w PIT podać milanowski adres zamieszkania oraz dokonać aktualizacji adresu zamieszkania w NIP-3 (jeśli nie było to zgłoszone wcześniej).

Wraz z Biuletynem otrzymują Państwo formularz NIP-3, na którym można dokonać aktualizacji adresu zamieszkania.

Jerzy Wysocki

Burmistrz Miasta Milanówka

## Ogłoszenie ws. sprzedaży lokali mieszkalnych

W związku ze wznowieniem procesu sprzedaży lokali mieszkalnych za bonifikatą na rzecz ich dotychczasowych najemców, informuję, że zainteresowani mogą składać wnioski w przedmiotowej sprawie w siedzibie Urzędu przy ul. Kościuszki 45 oraz ul. Spacerowej 4, najpóźniej do dnia 30 czerwca 2011 r.

Złożone w powyższym terminie wnioski będą rozpatrywane do końca września br. Po tym terminie Rada Miasta Milanówka określi w drodze uchwały szczegółowe warunki sprzedaży.

Przeprowadzenie czynności formalno-prawnych, w tym podpisanie Aktu Notarialnego, planowane jest do końca 2012 r.

Jerzy Wysocki

Burmistrz Miasta Milanówka

## Wydarzy się • Edukacja



## SLO nr 5 w Milanówku zaprasza na kolejny cykl Spotkań Geograficznych pt.: Wiosna milanowian

Po raz pierwszy w historii Spotkań Geograficznych będziemy mieli przyjemność gościć ludzi związanych z naszym miastem. Okazuje się, że potencjał zainteresowań oraz możliwości mieszkańców Milanówka i okolic jest niezwykle duży.

### 11.03.2011 – Grenlandia, kraj biały i zielony – Sylwia i Tomasz Moczadłowski.

Dwa lata spędzone w mikrowiosce Kellyville – amerykańskiej stacji naukowej zajmującej się badaniem górnych warstw atmosfery. Fiordy, lodowce, zora polarna, dnie i noce polarne...

Pokażemy wszystkie pory roku i różne oblicza największej wyspy świata. Od kwitnących łąk w zacisznych dolinach, przez bezkresne krajobrazy porośnięte tundrą, góry lodowe u wybrzeży, aż po szczyt lodolodu – największego zjawiska lodowego półkuli północnej. Opowiemy o współczesności i dziejach narodu, którego przodkami byli myśliwi zmagający się z najtrudniejszymi warunkami życia na ziemi. Przybliżymy pierwszy kraj Arktyki, w którym ludność miejscowa uzyskała autonomię.

Tomasz Moczadłowski

### 18.03.2011 – Śmierć człowieka pracy – reż. M. Glawogger, Austria, Niemcy 2006

Żyjąc w Europie Środkowej, często zapominamy, że istnieją miejsca na ziemi, gdzie praca człowieka odstaje na-

wet od najgorszych i najtrudniejszych warunków pracy, jakie są u nas. Piękne zdjęcia i muzyka budują obraz zwykłego człowieka – człowieka pracy.

### 01.04.2011 – Czarnobyl – Karolina Likhhtarovich

Czy można fascynować się Czarnobylem? Ruinami elektrowni atomowej? Czy można tam jeździć wielokrotnie i zawsze coś znajdować? Przekonajcie się Państwo sami!

Serdecznie zapraszamy Państwa na pokaz zdjęć z zony czarnobylskiej. Od momentu wybuchu w elektrowni jądrowej 26 kwietnia 1986 roku jest to teren zamknięty – aby tam wjechać potrzebne jest odpowiednie zezwolenie, a przejazd możliwy jest tylko przez tzw. checkpointy. Podczas pokazu obejrzą Państwo zdjęcia spod samej elektrowni czarnobylskiej (reaktory) oraz miasta Prypeć, które istniało tylko 16 lat! Po wysiedlonych mieszkańcach pozostały budynki mieszkalne i użyteczności publicznej.

Karolina Likhhtarovich

### 15.04.2011 – 6 miesięcy w Azji Południowo-Wschodniej. Indie, Bangladesz, Chiny – Piotr Dubiniec

Zawsze, kiedy możemy zaprosić na spotkanie z naszym absolwentem, jest nam niezwykle miło. Piotr Dubiniec spędził wiele miesięcy podróżując po Azji. Materiał fotograficzny, opowieści o przygodach i spotkanych ludziach gwarantują miły wieczór!

Wchodzimy do pokoju hotelowego. Nasze rzeczy są porozrzucone po podłodze. No tak, przecież tutaj okradają turystów – myślimy. Jednak wszystko znajdujemy w bałaganie. Wszystko, oprócz leków, które zostały zjedzone. Zapraszamy na slajdy z Indii, Bangladeszu i Chin, gdzie nikomu, oprócz małpy, nie przychodzi do głowy kradzież.

Piotr Dubiniec

**Miejsce:** Społeczne Liceum Ogólnokształcące Nr 5 w Milanówku, ul. Fiderkiewicza 41

**Czas:** piątki godz. 19.00

Serdecznie Państwa Zapraszamy!!!

## Wydarzy się

# Kalendarz wydarzeń

## lutego / marzec 2011

## LUTY

**19 lutego (sobota)**

godz. 19.00

**Koncert Lena Ledoff Trio.** Wystąpią: Lena Ledoff – fortepian, Marcin Murawski – kontrabas, Przemysław Knopik – perkusja.

Wstęp wolny. Zaproszenie do odebrania w MCK

Miejsce: Teatr Letni MCK, ul. Kościelna 3

**26 lutego (sobota)**

godz. 18.00

**Podsumowanie cyklu „Portrety Kobiet”** przy kawie i herbacie. Spektakl Izolda Jasnowłosa – Pieśń o miłości i śmierci – monodram. Wstęp wolny.

Miejsce: Teatr Letni MCK, ul. Kościelna 3

## MARZEC

**4 marca (piątek)**

godz. 18.00

**Szanty z Tomkiem Potokiem Potockim**  
Miejsce: Kawiarenka „uArtystek”, ul. Warszawska 36

**5 marca (sobota)**

godz. 10.00 – 14.00

**Kiermasz rękodzieła artystycznego**

Miejsce: Kawiarenka „uArtystek”, ul. Warszawska 36

**6 marca (niedziela)**

godz. 15.00

**Ormiańską bajkę dla dzieci „O złotogłowej Rybie”** opowie Joanna Sarnicka przy akompaniamencie Katarzyny de Latour.

Wstęp 10 zł.

Miejsce: Kawiarenka „uArtystek”, ul. Warszawska 36

**6 marca (niedziela)**

godz. 18.00

**Wystawa fotograficzna prac uczestników warsztatów fotograficznych** organizowanych w MCK.

Miejsce: Kawiarenka „uArtystek”, ul. Warszawska 36

**12 – 13 marca (sob., niedziela)**

**Festiwal kobiet – warsztaty, wykłady, spotkania, koncerty, spektakle.**

Szczegółowy program na stronie [www.ckipmilanowek.pl](http://www.ckipmilanowek.pl)

Miejsce: MCK, kawiarenka uArtystek, Willa Borówka

**12 marca (sobota)**

godz. 9.30

**Puchar Ligii Oldbojów w Piłce Nożnej**

Miejsce: Hala Miejska nr 2, ul. Królewska 69

**18 marca (piątek)**

godz. 20.00

**Jam session z Tomkiem Tarczyńskim**

Wstęp 10 zł.

Miejsce: Kawiarenka „uArtystek”, ul. Warszawska 36

**19 marca (sobota)**

godz. 19.00

**Salonik z Kulturą**

Wystąpią: Krzysztof Daukszewicz i Andrzej Garczarek.

Wstęp biletowany.

Miejsce: Teatr Letni MCK, ul. Kościelna 3

**20 marca (niedziela)**

godz. 17.00

**Wernisaż wystawy malarstwa Małgorzaty Kowalczyk**

Miejsce: Kawiarenka „uArtystek”, ul. Warszawska 36

**26 marca (sobota)**

**Mistrzostwa Milanówka w Tenisie Stołowym** szkół podstawowych, gimnazjum i seniorów

**godz. 9.00** – szkoły podstawowe i gimnazjalne

**godz. 14.00** – seniorzy

Miejsce: Hala Miejska nr 2, ul. Królewska 69

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmiany miejsca lub terminu imprezy znajdującej się w powyższym kalendarzu bez podania przyczyny. Informacja o ewentualnej zmianie zostanie podana do publicznej wiadomości na stronach [www.milanowek.pl](http://www.milanowek.pl); [www.ckipmilanowek.pl](http://www.ckipmilanowek.pl)

## Spotkanie adeptów Ju Jitsu



Miłośnicy wschodnich sztuk walki organizują spotkanie dla wszystkich adeptów, którzy kiedykolwiek trenowali Ju Jitsu lub Judo w TKKF „Morwa” w Milanówku. **Jeśli jesteś zainteresowany, zgłoś się!**

Szczegółowe informacje pod nr tel.: 606 202 711; e-mail: [marek@adara.pl](mailto:marek@adara.pl)

## Podziękowania



1 grudnia 2010 r., dzięki łaskawości Dyrekcji ZS nr 1 przy ul. Piasta w Milanówku oraz harcerzy 27 ADHD, odbyła się Wigilia dla osób samotnych i potrzebujących, organizowana przez Fundację Homo-Homini. Wszystkim, którzy włączyli się w jej przygotowanie, składam serdecznie podziękowania.

Więcej informacji oraz lista sponsorów już niebawem na stronie [www.obiektyw.info.pl](http://www.obiektyw.info.pl)

Prezes Fundacji Homo-Homini  
Danuta Kijewska

### Biuletyn Miasta Milanówka

05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45, ISSN – 1508-6666

Redaguje Referat Organizacyjny Urzędu Miasta; Redaktor naczelny: Anna Zajączkowska

Kontakt tel. 22 758 30 61, 22 499 48 70; e-mail: [biuletyn@milanowek.pl](mailto:biuletyn@milanowek.pl)

Skład i łamanie: Studio Graficzne Impress

Druk: Arkuszowa Drukarnia Offsetowa – Nakład 6500 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania nadsyłanych artykułów oraz do zmiany ich tytułów. Za treść zamieszczanych artykułów odpowiadają ich autorzy.



## „Kopernik też była kobietą...” – czyli Dzień Kobiet w Milanówku

Już niedługo marzec i Dzień Kobiet – święto niektórym kojarzące się z PRLeM i goździkiem, słowem reliktem minionej epoki. Ale to nie u nas! W tym roku proponujemy zamienić Milanówek na dwa dni – 12 i 13 marca – w Rzeczpospolitą Babską – istne Miasto Kobiet!

Milanowskie kobiety są nie tylko piękne, ale także twórcze, inteligentne, bardzo aktywne i świadome swoich potrzeb. Nie zawsze jednak w pędzie codziennego dnia mamy czas i okazję, aby skorzystać z możliwości uczestnictwa w warsztatach artystycznych, skorzystać z porady stylistki czy wizażystki, psychologa, prawnika, doradcy zawodowego. Jak założyć własną firmę? Jak rozmawiać z nastolatkiem? Jaki makijaż jest dla mnie najkorzystniejszy? Co założyć na jaką okazję? Jak zachować się podczas rozmowy kwalifikacyjnej? Jak radzić sobie ze stresem? Co robią z podobnym problemem inne kobiety? Na te i inne pytania postaramy się pomóc znaleźć odpowiedź uczestniczkom naszej imprezy.

Zapraszamy na spotkania z kobietami znanymi, które podzielią się z nami swoimi doświadczeniami i opowiedzą o drodze do sukcesu. Milanówek odwiedzi

Anna Maruszczyk ze swoją „Kobietą na zakręcie”. „U Artystek” będzie można poplotkować przy kawie, ćwicząc angielski podczas „Coffee Talk”. Lista wydarzeń jest długa: warsztaty robienia biżuterii, arteterapia, decoupage, malowanie na jedwabiu, nauka tańca, joga, Vedic Art, komunikacja interpersonalna, samoobrona dla pań, kurs gotowania, spotkanie z literaturoznawcą, kobieca wystawa gobelinów, autorski wieczór milanowskiej poezji kobiecej, „babskie kino”, otwarte pracownie milanowskich artystek, spektakl w wykonaniu Magdaleny Zawadzkiej – to tylko niektóre z nich. W organizację włączają się artystki, organizacje pozarządowe, lokalni przedsiębiorcy i co bardzo ważne – Mieszkanek Milanówka.

Liczymy, że Festiwal zainspiruje uczestniczki do rozwoju w ważnych obszarach ich życia, będzie okazją do

ciekawych rozmów kobiet z kobietami, relaksu i odprężającej zabawy w pełnej ciepła atmosferze. Zapraszamy wszystkie kobiety, które poszukują drogi do siebie i sposobu na to, aby świadomie tworzyć swoje życie, wpływać na nie, tańczyć z nim i dzielić się doświadczeniami, aby dołączyły do nas. Zachęcamy także do zgłaszania swoich własnych pomysłów – chętnie dołączymy je do programu!

Drogie Panie, Najmilsze Kobiety, czy jak mawiała Hanka Bielicka – Kochane Baby! Będziemy tańczyć, śpiewać, wróżyć, grać na bębnach i robić wszystko to, na co w życiu codziennym brakuje nam czasu. Bądźcie z nami koniecznie!

Szczegółowy program już wkrótce na stronie internetowej [www.ckipmilanówek.pl](http://www.ckipmilanówek.pl).

Serdecznie zapraszam!

Anna Osiadacz, Dyrektor MCK

## Daukszewicz i Garczarek w milanowskim Saloniku z Kulturą!



Salonik z Kulturą przyzwyczał już swoją publiczność, że zawsze goszczą w nim artyści najwyższej klasy. Odwiedzający nasz Salonik wiedzą, że nawet jeśli pojawia się w nim nazwisko artysty, które nie jest im znane – z pewnością nie będą rozczarowani poziomem występu.

Znany, ceniony i bardzo lubiany przez milanowską publiczność Krzysztof Daukszewicz chętnie powraca do Milanówka, tym razem przyjął nasze zaproszenie do Saloniku. Tego artysty nie trzeba Państwu przedstawiać, dla formalności napiszę tylko, że ten świetny satyryk i piosenkarz od lat znany jest ze swojego specyficznego, inteligentnego poczucia humoru. Pan Krzysztof z posagową powagą prezentuje swoje gorzko-ironiczne komentarze naszej rzeczywistości, przeplatane piosenkami, tymi starszymi, dobrze znanymi wszystkim wielbicielom talentu artysty i tymi nowszymi, które widzowie będą mogli dopiero poznać. Jego teksty to przede wszystkim satyryczny komentarz do aktualnej sytuacji politycznej i społecznej w kraju, ale nie brakuje również monologów filozoficznych, skłaniających widza do refleksji...

W II części wieczoru usłyszymy Andrzeja Garczarka. Ten polski poeta i kompozytor, autor audycji „Literacko-

muzyczny kantor wymiany myśli i wrażeń” oraz współautor programu „Zgryz” w Programie Trzecim Polskiego Radia jest także autorem wielu znanych piosenek i ballad, między innymi: „Ballada o chłopcach z bazy Sokołowskiej”, „Piosenka dla Piotrowskiego poety”, „Taksówkarz z Pittsburga” czy „Raskolnikow”. Koncerty w jego wykonaniu tworzą wyjątkowy klimat i nastrój, dzięki brzmieniu akustycznych instrumentów i mądrym autorskim tekstom. Słowem tego wszystkiego, co od blisko 2 lat stanowi o klimacie i popularności spotkań w Saloniku z Kulturą.

Wieczór poprowadzi gospodarz cyklu Antoni Muracki, który wraz z dyrektorem MCK Anną Osiadacz szykują dla milanowian kolejne atrakcje. Już wkrótce na naszej milanowskiej scenie wieczór z pieśniami Leonarda Cohena w interpretacji doskonałego Pawła Orkiszka oraz recital Tadeusza Woźniaka ze znakomitą „Zegarmistrzem światła” w programie. Gorąco polecam!



Krzysztof Daukszewicz  
podczas koncertu

Salonik z Kulturą – 19 marca, godz. 19.00, Teatr Letni MCK, ul. Kościelna 3, Milanówek. Bilety w cenie 30 i 20 zł.

Rezerwacje i szczegółowe informacje pod numerem telefonu 22 758 32 34.

Gorąco polecam!

Edyta Budziewska  
Milanowskie Centrum Kultury



## Łatwiejszy kontakt z Policją

W związku z zapytaniem mieszkańców miasta Milanówka oraz w celu ułatwienia kontaktu z funkcjonariuszami policji, Komisariat Policji w Milanówku informuje, że nasza jednostka pozostaje do Państwa dyspozycji całodobowo. Wszelkie zgłoszenia mogą być dokonywane bezpośrednio do dyżurnego Komisariatu Policji w Milanówku, osobiście lub też telefonicznie pod numerami telefonów 22 758 32 36; 22 758 31 61.

Teren miasta obsługiwany jest przez dwóch dzielnicowych Komisariatu Policji w Milanówku. Rejony działania funkcjonariuszy wynikają z podziału miasta przebiegającą linią kolejową.

Część północna miasta (ul. Kościuszki wraz z pozostałymi ulicami) obsługiwana jest bezpośrednio przez

dzielnicowego mł. asp. Marka Wojenka. Z tym dzielnicowym możecie się Państwo skontaktować bezpośrednio pod numerem telefonu komórkowego 600 997 527.

Część południowa miasta (ul. Królewska wraz z pozostałymi ulicami) obsługiwana jest bezpośrednio przez dzielnicowego mł. asp. Sławomira Matysiaka.

Z tym dzielnicowym możecie się Państwo skontaktować bezpośrednio pod numerem telefonu komórkowego 600 997 530.

Jednocześnie wszelkie informacje oraz sprawy wymagające kontaktu z dzielnicowym, można również przekazywać dyżurnemu Komisariatu Policji w Milanówku, który przekaze je w celu załatwienia, właściwemu funkcjonariuszowi.

podkom. Jacek Kot  
Komendant Komisariatu Policji  
w Milanówku



## Z notatnika Strażnika Miejskiego Grudzień 2010

1.12.2010 r., godz. 11.30 w związku z notowanymi kilkunastostopniowymi mrozami strażnicy, w ramach obowiązków, kontrolowali miejsca, gdzie mogą przebywać osoby bezdomne. Na jednej z posesji przy ul. Marszałkowskiej ujawnili nietrzeźwego 40-letniego mężczyznę, śpiącego w komórce bez okien, w warunkach bezpośrednio zagrażających jego życiu. Mężczyznę tego przewieziono do wytrzeźwienia w policyjnej izbie zatrzymań, a następnego dnia – po uzgodnieniu z Ośrodkiem Pomocy Społecznej – strażnicy przewieźli go do Domu Opieki w Oryszewie.

9.12.2010 r., godz. 11.40 podczas patrolu pieszego przy ul. Warszawskiej strażnicy ujawnili zaparkowany przy posesji nr 28 samochód osobowy blokujący dojazd do tej posesji. Podczas dokumentowania zdarzenia do strażników podeszła kierująca tym autem kobieta, która uznała interwencję strażników za bezzasadną, a ponieważ odmówiła przyjęcia mandatu, to sąd orzeknie komu przyznać rację.

10.12.2010 r. godz. 22.30 w rejonie ulic Kościuszki – Gospodarska patrol ujawnił wyciekającą z wnętrza ziemi wodę. Miejsce wycieku zabezpieczono, o fakcie awarii powiadomiony został Zakład Wodociągów i Kanalizacji.

15.12.2010 r. godz. 10.00 po telefonicznym zgłoszeniu dyżurny Straży skierował patrol na ul. Kraszewskie-

go, gdzie miał biegać duży, agresywny pies. Patrol potwierdził ten fakt, jednocześnie strażnicy ustalili, z której posesji pies ten wybiegł. Właściciel psa został pouczone i jednocześnie zobowiązany do skutecznej opieki nad zwierzęciem.

16.12.2010 r., godz. 13.45 dyżurny Straży otrzymał informację, iż przy ul. Bratniej leży martwa sarna. Przybyły na miejsce patrol stwierdził, że sarna została okaleczona przez psy albo okaleczyła się przeskakując przez płot. Jej uprzątnięcie zlecono firmie zajmującej się utylizacją.

Przy tej okazji warto dodać, iż przypadki ujawnienia na terenie Milanówka padłej zwierzyny należy zgłaszać dyżurnemu Straży, który zleci jej uprzątnięcie właściwej firmie. W żadnym wypadku nie należy dotykać ani transportować padłej, dzikiej zwierzyny, gdyż można zarazić się wścieklizną.

21.12.2010 r. godz. 6.20 dyżurny Straży otrzymał zgłoszenie, że na ul. Brwinowskiej dwa agresywne psy biegają po ulicy, atakując przechodniów. Strażnicy, po ustaleniu właściciela psów, ukarali go mandatem karnym.

22.12.2010 r. godz. 2.00 w poczekalni dworca PKP strażnicy wylegitymowali śpiącego, nietrzeźwego i zziębniętego mieszkańca Międzyborowa. Czas do przybycia pierwszego pociągu spędził w siedzibie Straży – tu przynajmniej ogrzał się.

23.12.2010 r. godz. 16.10 jak się okazuje, do stacji paliw niektórzy kierowcy jeżdżą nie tylko po paliwo. Właściciel Opla Omegi na stacji PKN Orlen najpierw zatankował paliwo, a przed odjazdem wyrzucił worki z odpadami bytowymi. Ustalono, że właścicielem pojazdu jest mieszkaniec Pruszkowa. Zapewne taniej wyniosłoby go zbicie odpadów zgodnie z prawem.

24.12.2010 r. godz. 2.50. Jeden z młodych mężczyzn, wracający zapewne do swego domu, doszedł do wniosku, że w tunelu dworca PKP jest za dużo kamer i postanowił jedną z nich oberwać, co mu się częściowo udało. Nie sądził zapewne, że kamera utrwali jego wizerunek na tyle skutecznie, że pozwoli to strażnikom miejskim w niedługim czasie ustalić podejrzanego o ten czyn. Teraz oceną zachowania tego młodego mężczyzny zajmuje się policja, której przekazano nagrania i materiał w tej sprawie.

Andrzej Cichoński  
zastępca komendanta Straży Miejskiej







## Selektywna zbiórka odpadów w 2011 roku

Szanowni Mieszkańcy Milanówka uczestniczący w selektywnej zbiórce odpadów!

Uprzejmie informujemy, że od stycznia 2011 roku system selektywnej zbiórki odpadów obsługiwany jest przez firmę „AMINEX”.

Zasady systemu nie uległy zmianom, z wyjątkiem kolorystyki worka na tworzy-

wa sztuczne – z żółtego na zielony. Pragniemy również poinformować, że mieszkańcy, którzy mają jeszcze w swoim posiadaniu worki z logo firmy MZO sp. z o.o., mogą je nadal wystawiać, a firma obecnie obsługująca system segregacji na pewno je odbierze.

W razie jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt z Referatem Ochrony

Środowiska pod nr tel. 22 758 30 61 wew. 212 lub z firmą nr telefonu 22 755 52 58

Poniżej przypominamy zasady selektywnej zbiórki odpadów na terenie miasta Milanówka.

*Marta Okoń*  
kierownik Referatu Gospodarki Zielenią

Do zbiórki posegregowanych odpadów w zintegrowanym systemie przeznaczone są:

**Kolorowe worki** o pojemności 120 l, specjalnie oznaczone – napis informujący o rodzaju odpadów, oraz logo firmy, która obsługuje ten system:

- **Worki białe** – SZKŁO – opakowania ze szkła: butelki, słoiki i inne opakowania szklane.

**Uwaga!** Do worków nie wrzucamy: nakrętek, pokrywek, butelek plastikowych, metalu, porcelany, fajansu i szymbrojonych.

- **Worki niebieskie** – MAKULATURA – odpady papierowe: gazety, tektury, książki, zeszyty, torby papierowe, tekturę i kartony.

**Uwaga!** Do worków nie wrzucamy tektur impregnowanych, kalki, pamperów i podpasek.

- **Worki czerwone** – ZŁOM TETRAPAK – drobny złom, puszki metalowe, drobne przedmioty metalowe /galanteria/, kartony po sokach, mleku itp.

**Uwaga!** Do worków nie wrzucamy dużego złomu i akumulatorów, puszek

po farbach, lakierach, olejach i smarach.

- **Worki zielone** – TWORZYWA SZTUCZNE – folia i opakowania chemii gospodarczej, plastikowe butelki po napojach, folie opakowaniowe i torebki foliowe.

**Uwaga!** Do worków nie wrzucamy opakowań po środkach ochrony roślin, farbach, lakierach, lekarstwach oraz opakowań po olejach technicznych.

Do zbiórki posegregowanych odpadów w zintegrowanym systemie przeznaczone są również:

- **Worki brązowe** specjalnie oznaczone napisem „bio-odpady” z logo firmy na odpady organiczne pochodzenia roślinnego – odpadki kuchenne.

- **Worki bezbarwne** – trawa, liście, resztki roślinne, wióry z drewna i słomy.

**Uwaga!** Do worków nie wrzucamy: popiołu, żużlu, resztek mięsa, wędlin, ryb, kości.

- **Worki czarne** oznaczone napisem INNE ODPADY, o pojemności 120 l, na niesegregowane odpady komunalne.

**Uwaga!** Do worków czarnych nie wrzucamy odpadów niebezpiecznych.

**Poniżej podajemy punkty na terenie miasta, w których można zakupić dodatkowe worki:**

1. Sklep Ogrodniczy, ul. Warszawska 19
2. Sklep Ogrodniczy, ul. Królewska 94
3. Sklep Chemiczno-Kosmetyczny, ul. Warszawska 28A
4. Sklep Spożywczo-Chemiczny, ul. Marszałkowska 30
5. Sklep Spożywczy, ul. Piaski 2
6. Aminex, Wólka Grodziska 33, 05-852 Grodzisk Maz.

**Podajemy również ceny brutto worków w punktach sprzedaży, które obowiązują od tego roku:**

- Worki kolorowe o pojemności 120 l (niebieskie, białe, czerwone) w cenie – 4 zł/szt.
- Worki kolorowe o pojemności 60 l (niebieskie, białe, czerwone) w cenie – 3 zł/szt.
- Worki zielone o pojemności 120 l – 9 zł/szt.
- Worki zielone o pojemności 60 l – 6 zł/szt.
- Worki czarne o pojemności 120 l (inne odpady) w cenie – 15 zł/szt.
- Worki czarne o pojemności 60 l (inne odpady) w cenie – 9 zł/szt.
- Worki bezbarwne o pojemności 120 l (trawa, liście) w cenie – 10 zł/szt.
- Worki brązowe o pojemności 60 l (bio-odpady) w cenie – 8 zł/szt.

*Marta Okoń*  
kierownik Referatu Gospodarki Zielenią



Szanowni Państwo,

W styczniowym wydaniu biuletynu zamieściliśmy harmonogram odbioru odpadów posegregowanych na trzy pierwsze miesiące roku 2011, poniżej zamieszczamy harmonogram na pozostałą część roku.

*Marta Okoń*  
kierownik Referatu Gospodarki Zielenią

## Harmonogram odbioru odpadów posegregowanych marzec – grudzień 2011 r.

### Rejon I

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 03.03, 07.04, 05.05, 02.06, 07.07, 04.08, 01.09, 06.10, 03.11, 01.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy TRZECI PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 18.03, 15.04, 20.05, 17.06, 15.07, 19.08, 16.09, 21.10, 18.11, 16.12 oraz **w każdy PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

#### Spis ulic:

Barwna, Bratnia, Chopina, Chrzanowska, Ciasna, Daleka, Dowcip, Dzierżanowskiego, Gombrowicza, Górnoleśna, Grodeckiego, Kochanowskiego, Kolorowa, Kościuszki od 49/54 w górę (od Krasińskiego w kierunku Fałęcina), Kraszewskiego, Kwiatowa, Lasockiego, Lawendowa, U. Ledóchowskiej, Ludna, Macierzanki, Mała, Moniuszki, C.K. Norwida, Obwołu AK Bażant, Parkowa, Partyzantów, Pewna, Piaski, Piaskowa, Podgórna od 37/78 w górę (Kościuszki – W. Polskiego), Północna, Prusa, Pusta, Reymonta, Rolna, Skromna, Sobieskiego, Szarych Szeregów, J. Szczepkowskiego, Świerkowa, L. Teligi, Tuwima, Wąska, Wigury, Wojska Polskiego od 21/14 w górę (Ludna – Kwiatowa), Żukowska, Żwirki.

### Rejon II

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 04.03, 01.04, 06.05, 03.06, 01.07, 05.08, 02.09, 07.10, 04.11, 02.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy TRZECI PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 18.03, 15.04, 20.05, 17.06, 15.07, 19.08, 16.09, 21.10, 18.11, 16.12 oraz **w każdy PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

#### Spis ulic:

Asnyka, Brzuzka A., Grodziska, Kalinowa, Kasprowiczka, Kościelna, Kościuszki od początkowych do 47/52 (od Krasińskiego do torów PKP), Krakowska od 13 w górę (Kościuszki – Wielki Kąt), Krasińskiego od 43/20 w górę (Kościuszki – Wojska Polskiego), Królowej Jadwigi, Krucza, Mickiewicza, Nowa, Okopy Górne, Pasieczna, Plantowa, Rzeczna, Słowac-

kiego, Smoleńskiego (od PKP do Kościelnej), Spacerowa, Spółdzielcza, Starodęby, Stawy, Wielki Kąt, Wojska Polskiego od nr początkowych do 19/12 (Ludna – Zamenhoffa), Wronia, Zachodnia, Zamenhoffa, Zarzeczna, Żabie Oczko.

### Rejon III

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy DRUGI CZWARTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 10.03, 14.04, 12.05, 9.06, 14.07, 11.08, 08.09, 13.10, 10.11, 08.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy CZWARTY PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 25.02, 25.03, 22.04, 27.05, 24.06, 22.07, 26.08, 23.09, 28.10, 25.11, 23.12 oraz **w każdy DRUGI CZWARTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

#### Spis ulic:

Czubińska, Fałęcka, Gospodarska, Jemiołuszek, Klono-wa, Końcowa, Leśny Ślad od 11/12 w górę (Podleśna – Lasek Olszowy), Leszczynowa, Lipowa, 3-go Maja, 9-go Maja, Mo-drzewiowa, Naddawki, Niska, Ogrodowa, Olszowa, Owocowa, Parkingowa, Podleśna, Południowa, Przerwana, Przyszłości, Ruczaj, Sadowa, Słowików, Sołecka, Spokojna, Topolowa, Trę-backa, Wiosenna, Wjazdowa, Włot, Wschodnia, Wylot, Zaką-tek, Załamana, Zielona, Żytunia, Źródłana.

### Rejon IV

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy DRUGI PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 11.03, 08.04, 13.05, 10.06, 08.07, 12.08, 09.09, 14.10, 12.11 (druga sobota), 09.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy CZWARTY PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 25.02, 25.03, 22.04, 27.05, 24.06, 22.07, 26.08, 23.09, 28.10, 25.11, 23.12 oraz **w każdy DRUGI PIĄTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

#### Spis ulic:

Dworcowa, Kaprys, Krakowska (Kościuszki – Czubińska), Krasińskiego od początkowych nr do 41/18 (Kościuszki – Pia-sta), Leśny Ślad od początkowych nr do 9/10 (Krasińskiego – Podleśna), Letnicza, Literacka, Niecała, Orzeszkowej, Piasta, Podgórna od początkowych nr do 35/76 (Kościuszki – Wspól-na), Sienkiewicza, Wiejska, Wójtowska, Wspólna, Zaciszna.

**Rejon V**

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy TRZECI CZWARTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 17.03, 21.04, 19.05, 16.06, 21.07, 18.08, 15.09, 20.10, 17.11, 15.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 04.03, 01.04, 06.05, 03.06, 01.07, 05.08, 02.09, 07.10, 04.11, 02.12. oraz **w każdy TRZECI CZWARTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

**Spis ulic:**

Bagnista, Bliska, Brwinowska od 56 w górę (Kazimierzowska – Wiatraczna), Brzozowa, Dębowa, Działkowa, Grabowa, Jedwabna, Jesionowa, Kasztanowa, Kazimierzowska, Królewska (Piłsudskiego – w kierunku Grodziska Maz.), Konwaliowa, Na Skraju, Magnolii, Marzanny, Morwowa, Okólna, Piłsudskiego, Podkowińska, Poleska, Poziomkowa, Próżna, Radosna, Piotra Skargi, Smoleńskiego (tory PKP – Piotra Skargi), Sportowa, Staszica od 54/51 w górę (Dębowa – Królewska), Średnia, Warszawska od 38 w górę (Piłsudskiego – w kierunku Grodziska Maz.), Wiatraczna od 36/21 w górę (Podkowińska – Wierzbowa), Wierzbowa.

**Rejon VI**

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy TRZECI PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 18.02, 18.03, 15.04, 20.05, 17.06, 15.07, 19.08, 16.09, 21.10, 18.11, 16.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 04.03, 01.04, 06.05, 03.06, 01.07, 05.08, 02.09, 07.10, 04.11, 02.12 oraz **w każdy TRZECI PIĄTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

**Spis ulic:**

Chabrów, Dembowskiej, Gen. A. E. Fieldorfa, Por. St. Hellera, Książenicka, Łączna, Łąkowa, Niezapominajki, Nowowiejska, Okrzei, Ptasia, Sarnia, Staszica od początkowych nr do 49/52 (Królewska – Kady), Stokrotki, Wysoka, Wysokiego, Zielna.

**Rejon VII**

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych, BIO i czarnych **odbywa się w każdy CZWARTEK CZWARTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 24.02, 24.03, 28.04, 26.05, **24.06 (czwarty piątek)**, 28.07, 25.08, 22.09, 27.10, 24.11, 22.12.

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy DRUGI PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 11.03, 08.04, 13.05, 10.06, 08.07, 12.08, 09.09, 14.10, **12.11 (druga sobota)**, 09.12 oraz **w każdy CZWARTEK CZWARTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

**Spis ulic:**

Bartosza, Bociana, Brwinowska od początkowych nr. do 54 (Królewska – Wiatraczna), Cicha, Dolna, Głowackiego, Grudowska od 31/50 w górę (Królewska – Owczarska), Iwaszkiewicza, Jabłonowa, Jasna, Jaśminowa, Jodłowa, Kopnickiej, Makowa, Marszałkowska, Miła, Nadarzyńska, Owczarska, Perłowa, Piękna, Promyka, Różana, Skośna, Słoneczna, Szkolna, Sympatyczna, Turczynek, Uroczą, Wesoła, Wiatraczna od początkowych nr do 19/34 (Turczynek – Wierzbowa), Wiśniowa.

**Rejon VIII**

Odbiór odpadów w workach białych, niebieskich, czerwonych, zielonych i czarnych **odbywa się w każdy CZWARTY PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 25.02, 25.03, 22.04, 27.05, 24.06, 22.07, 26.08, 23.09, 28.10, 25.11, 23.12

Odbiór odpadów organicznych we wkładach foliowych (BIO) oraz odpadów w czarnych workach **odbywa się w każdy DRUGI PIĄTEK MIESIĄCA**, tj. w 2011 r.: 11.03, 08.04, 13.05, 10.06, 08.07, 12.08, 09.09, 14.10, **12.11 (druga sobota)**, 09.12. oraz **w każdy CZWARTY PIĄTEK MIESIĄCA (łącznie z workami kolorowymi)**.

**Spis ulic:**

Akacyjowa, Charci Skok, Długa, Fiderkiewicza, Graniczna, Grudowska od początkowych nr do 29/48 (Królewska – Warszawska), Inżynierska, Królewska od początkowych nr. do 116/123 (Piłsudskiego – w kierunku Pruszkowa), Krótka, Krzywa, Leśna, Podwiejska, Polna, Projektowana, Prosta, Przechodnia, Przejazd, Przeskok, Rososzańska, Sosnowa, Środkowa, Warszawska od początkowych nr do 37 (Piłsudskiego – w kierunku Pruszkowa), Zawąska.

*Marta Okoń*

*kierownik Referatu Gospodarki Zielenią*

## Odbiór odpadów wielkogabarytowych i zużytego sprzętu RTV i AGD w 2011 r.

**Odpady wielkogabarytowe**

Bezpłatny odbiór odpadów wielkogabarytowych odbywa się raz w miesiącu w każdą **ostatnią sobotę miesiąca**.

Terminy wywozu: 29.01, 26.02, 26.03, 30.04, 28.05, 25.06, 30.07, 27.08, 24.09, 29.10, 26.11, 31.12.

**Zużyty sprzęt AGD i RTV**

Bezpłatny odbiór zużytego sprzętu elektronicznego odbywa się raz w miesiącu w każdą **pierwszą sobotę miesiąca**.

Terminy wywozu: 08.01, 05.02, 05.03, 02.04, 07.05, 04.06, 02.07, 06.08, 03.09, 01.10, 05.11, 03.12.

# MILANÓWEK

## Rejony obsługi segregacji workowej

